

David Montalà i Palau, Secretari deth Conselh Generau d'Aran,

CERTIFIQUI:

Qu'eth Conselh de Govèrn, en session ordinària de 4 de junh de 2012, adoptèt, entre d'audi, er acòrd següent e que transcrit literaument ditz:

“5au.- APROBACION, SE PROCEDÍS, DERA ADJUDICACION DERA “*GESTION DETH PARC DE VISUALIZACION DE FAUNA D'ARAN*” MEJANÇANT PROCEDIMENT DUBÈRT, DAMB TRAMITACION ORDINÀRIA.-

Vist er acòrd de Conselh de Govèrn de 19 de març de 2011 de lheuament dera suspension deth procediment de contractacion dera gestion deth Parc de Visualizacion de Fauna d'Aran.

Vistes es actes dera Mesa de contractacion de 22 de març e de 19 d'abriu de 2012, des quaus resulten es següentes puntuacions obtiengudes per UNIC licitador admetut:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. <i>SERGE MOUNARD</i> . | Puntuacion globau: 87,20 punts |
| • Aufèrta economica: 100 punts | |
| • Aufèrta tecnica: 84 punts | |

Vist er acòrd de Conselh de Govèrn de 19 d'abriu de 2012 de requeriment de documentacion ath Sr. *SERGE MOUNARD*, coma adjudicatari dera *GESTION DETH PARC DE VISUALIZACION DE FAUNA D'ARAN*.

Dat que, notificat er acòrd anterior, cònste era constitucion de garantida definitiva mejançant xec bancari, e presentada era rèsta de documentacion exigida en amàs de clausules administratives particulars, atau coma era justificacion des punts dera sua aufèrta tecnica exigidi peth Comitè d'Experts.

Per tot açò expausat, e visti es articles 151, 154 e concordants deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public (TRLCSF), se prepausa ath Conselh de Govèrn adjudicar eth contracte de gestion de servicis publics abantes nomenat a *SERGE MOUNARD*, en tot auer en compde qu'era adopcion d'aguest acòrd ei competència deth Conselh de Govèrn, en vertut des delegacions efectuades en aguesta matèria peth Conselh Generau d'Aran, en session plenària de 27 de junhsèga de 2011 [BOP de Lleida num. 110, de 4 d'agost de 2011 e DOGC num. 5938, de 9 d'agost de 2011].

Un còp sosmetuda era prepausa a votacion e debat, eth Conselh de Govèrn *acòrde per unanimitat* des quate (4) membres presents deth totau de quate que formen aguest organisme collegiat:

Prumèr.- Declarar vàlid eth procés de licitacion dera contratacion dera *GESTION DETH PARC DE VISUALIZACION DE FAUNA D'ARAN*, peth sistèma de concurs public mejançant procediment dubèrt, damb tramitacion ordinària, cossent damb çò previst enes articles 22, 109 e 110 deth Reiau Decret Legislatiu 3/2011, de 14 de noveme, peth quau s'apròve eth Tèxte Rehonut dera Lei de Contractes deth Sector Public.

Dusau.- Adjudicar eth contracte de de gestion de servicis publics abantes nomenat ath Sr. *SERGE MOUNARD*, damb numerò de passapòrt 04ED95187 (França), per un cànon totau de un milion tres cents mil èuros (1.300.000,00€), IVA non includit, damb eth desglossament següent:

- Seishanta cinc mil èuros (65.000,00€), annuaus de cànon fixe, e
- Sies mil èuros (6.000,00€) per cada 5.000 entrades venudes a compdar des 50.000, en concèpte de cànon variable annuau.

Ad aguestes quantitats les corresponerà híger corresponent, çò que vò díder:

- Onze mil sèt cents èuros (11.700,00€), en concèpte d'IVA deth cànon fixe annuau.
- Mil ueitanta èuros (1.080,00€), en concèpte d'IVA per cada 5.000 entrades venudes a compdar des 50.000, deth cànon variable annuau.

Aguesta adjudicacion se hè damb ua durada totau de vint (20) ans a comdar der 1 de gèr de 2013. A mès, es despenes de primèr establiment ascendissen ara quantitat de dus cents mil èuros (200.000,00€).

Tresau.- Notificar aguesti acòrds ath Sr. Serge Mounard, adjudicatari d'aguest contracte, era presenta resolucion e citar-lo entara signatura deth contracte, que s'a de hèr laguens des quinze dies següents ara recepcion dera notificacion d'aguest acòrd.

Quatau.- Dar publicitat dera adjudicacion e dera formalizacion deth contracte e dera rèsta de donades especificades en article 53 e concordants deth TRLCSP en DOGC e en Perfil deth Contractant, de conformitat damb es art. 151.4 e 154.2 LCSP.

Cincau.- Comunicar ath Registre Públic de Contractes dera Generalitat de Catalunya era adjudicacion d'aguest contracte, cossent damb çò qu'establís es art. 30 e 333 TRLCSP.


Siesau.- Reméter ara Sindicatura de Comptes, cossent damb çò que dispausa er art. 29 TRLCSP, era documentacion definida en Annèxe I dera Resolucion de 10 de mai de 2012, dera Presidencia deth Tribunal de Cuentas (BOE num. 114 de 12 de mai de 2012), dat qu'era quantia deth contracte excedís es 600.000,00€. Tot açò, laguens des tres mesi següents ara formalizacion deth contracte.

Setau.- Facultar eth sindic d'Aran, en nòm e representacion deth Conselh, entara signatura de toti es documents publics e/o privats que siguen de besonh tà her efectives era tramitacion e execucion des acòrds anteriors.”

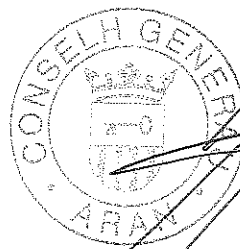
Eth tèxte definitiu d'aguest acòrd serà çò que resulte dera aprobacion dera acta.

E, entà qu'atau cònte ar efècte oportun, signi aguest certificat d'orde e damb visteplatz deth Sindic.

Vielha, 6 de junh de 2012



Visteplatz
Eth Sindic



Carlos Barrera Sánchez